

Packing list



HOERBIGER Antriebstechnik GmbH - Bernbeurener Str. 13, 86956 Schongau

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI)

190658

KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 960
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 05.05.18
Firma:

Customer No.: Submi. No.:
3205342
Our Vendor No.:
91000644I
Packing List No./Date
80701152 /03.05.2018
Your Order No./Date
550003189307/04.10.2017
Our Order No./Date
30008694/06.10.2017
Forwarder:
Schweitzer GmbH & Co.
Customer / supplier code
3205342 / 91000644I
180181493
5008127975
180181858

Delivery Terms:
Ex works, packing included

Unloading point:
14248

Gross Weight / Nr. colli / Net Weight / Mode of Shipment
559,660 KG 1 473,280 KG Truck

| Item | Part Number | Weight/Unit | Quantity |
|-------------|-------------|-------------|----------|
| Description | | | |

0010 S0550589400A
HUB SYSTEM Ø72
Your Number: 0550589400

| | | |
|------------------------|------------|--------|
| Batch: 0000077857 | 473,280 KG | 960 PC |
| EEC Origine 09 Bavaria | | |

Packing list:

48 X TBA550211
960 X S0550589400A
HUB SYSTEM Ø72

Page 1 / 2

Geschäftsführung: Dipl.-Wirt. Ing. (FH) Thomas Englmann, Dipl.-Ing. (FH) Robert Notz, Dr.-Ing. Ansgar Damm
Sitz: Schongau, Amtsgericht München, Register-Nr. HRB 113502
UID-NR. DE812063283 / St.Nr. des Organträgers: 119/115/60277

Deutsche Bank München, BLZ 700 700 10, Konto 444010300,
IBAN: DE77 7007 0010 0444 0103 00, SWIFT-BIC: DEUTDEMMXXX

FRM 1502.0101

Packing list



Packing listno./Date
80701152/03.05.2018

1 X TBA-501710
1 X A1208

| | | | | | | | |
|---|---|--|-------------------------------|---|---------------|-----------------------------------|--------------------------|
| (1) sender/vendor HOERBIGER Antriebstechnik GmbH Martina Hörbiger Strasse 5 D-86956 Schongau | | (2) vendor-no. 91000644I | | (3) recipient | | | |
| (5) loading point Ship. point Schongau plant 2 | | (8) sending-/loading-ref.number 129372 | | (4) sender no. at shipping carrier | | | |
| (11) recipient GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI) | | (12) cust.-no. 3205342 | | freight order | | | |
| (14) deliv./uploading point 14248 | | (15) sender comment for the shipping carrier | | (6) date 03.05.2018 | | | |
| (16) incoming date | | (17) incoming time 00:00:00 | | (7) relation-no. | | | |
| (9) shipping carrier Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg | | (10) carrier-no. 15214 | | (13) Bordero-Ladefiste-Nr | | | |
| phone 07141/2451-0 | | fax | | | | | |
| (18) charact. and no., delivery-note-no. | | (19) quan. | (20) packaging | (21) SF | (22) contents | (23) Tare- weight kg | (24) Gross- weight kg |
| 80701091 | 2 | TBA-501710 | | | 0550586400 | 173 | 1.119 |
| 80701099 | 2 | TBA-501710 | | | 0550587400 | 173 | 1.094 |
| 80701100 | 2 | TBA-501710 | | | 0550589400 | 173 | 1.119 |
| 80701101 | 2 | TBA-501710 | | | 0550599400 | 173 | 1.306 |
| 80701151 | 1 | TBA-501710 | | | 0550587400 | 86 | 547 |
| 80701153 | 1 | TBA-501710 | | | 0550599400 | 86 | 653 |
| 80701152 | 1 | TBA-501710 | | | 0550589400 | 86 | 560 |
| 80701217 | 6 | EUROPALETTE | | | 0558515102 | 615 | 1.873 |
| (25) total: | | 0017 | (26) Rauminhalt cdm/Lademeter | 0 | total: | (27) 1565 | (28) 8.271 |
| (29) dangerous goods classific. | | (30) dangerous goods label | | | | | |
| (31) prepayment of charges EXV | | (32) Inv.val. of g. target cost vers./rev. lev. EUR 155.644,80 | | (33) transport. insurance of the carrier to cover with EUR | | (34) sender cash on deliv. EUR | |
| (35) attachmts LBSE1452 | | (36) cust. order number 550003189305 | | (37) acct | | | |
| | | (38) means of transp. | | (39) truck code TRUCKLINE-MAGEL S.p.A. | | (41) payroll-key | |
| | | (40) disp. type | | (42) acknowlgmt of receipt of the goods recipient. shipment above complete and in received in correct state. | | | |
| | | | | company stamp/signature 05 MAG 2018 | | | |
| (43) driver's confirmation of reception shipment above complete and in taken over in correct state. | | (44) the consignment contains Euro-Flach-Pal.(FP) | | Euro-Flach-Pal.(GP) | | Euro-Gitter-Pal.(GP) | |
| date 03.05.18 time 12.15 signature  | | | | | | | |

(02) vendor-no.

(08) sending-/loading-ref.number

ship to party





Seit über... **50** Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendungsnr. 18-003693 vom 03.05.2018



Ludwigsburg, 03.05.2018
Seite 1 von 1

| | | | |
|---|--|--|---|
| 1 Absender / Expéditeur Hoerbiger Antriebstechnik GmbH Bernbeurener Str. 17 86956 Schongau | | INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute ünterliegenden Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im Intern. Straßengüterverkehr (CMR), marchandises par route (MR). | |
| 2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN | | 6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg | |
| 3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu: MODUGNO Land / Pays: Italien Datum / Date: 03.05.2018 | | 7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158 | |
| 4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu: Schongau Land / Pays: Deutschland Datum / Date: 03.05.2018 | | 8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs | |
| 5 Beigefügte Dokumente / Documents annexés: | | | |
| 9 Pos. No. 1 2 3 4 5 6 7 | 10 Zeichen / Nrs. / Marqués et numéros 80701211 80701212 80701217 80701091 80701099+1151 80701100+1152 80701101+1153 | 11 Anzahl der LM / Nombre des colis 2 1 16 2 3 3 3 | 12 Art der Verpackung / Mode d'emballage EP EP EP EP EP EP |
| 13 Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise Getriebeteile | | 14 Gewicht, kg / Poids, kg 593 349 1.873 1.119 1.642 1.679 1.959 | 15 Umfang / cbm |
| Summe / Total 20,00 EP | | 9.214,00 | |
| 16 Anweisungen des Absenders: | | 17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von: bis: km | |
| 18 Frachtzahlungseinstellung / Prescription de paiement unfret. Rechnung an Empfänger | | 21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières | |
| 19 KZ Anhängelast Fahrer | | MAFFIINI + MAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) | |
| 22 Benutzter Grenzübergang: | | | |
| 20 Hoerbiger Antriebstechnik GmbH D-86956 Schongau | | 23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg | |
| Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature et timbre l'expéditeur | | Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature et timbre du transporteur | |
| | | 27 Gut 18-003693 empfangen am / Réception des marchandises le 05 MAG 2018 GETRAG SPA 1-70026 MODUGNO "ricevuto con riserva di verita su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature et timbre du destinataire | |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon: (0 71 41) 24 51-0
 Telefax: (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604